

## **May 28, 1937**

### **Concerning Song Ziwen's Travel**

#### **Citation:**

"Concerning Song Ziwen's Travel", May 28, 1937, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17, op. 162, d. 20, l. 51. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121869>

#### **Summary:**

The Politburo recommends that the governor of Xinjiang permit Song Ziwen to travel to Urumqi.

#### **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Пункт 379 - на секретном хранении.

51

- 26 -

365.- Об оборудовании для НКТП и НКОП.

Разрешить Наркомвнешторгу реализовать в Германии в счет 200-миллионного германского кредита:

1. Станков на сумму 30.000 тыс. рублей по правительственным постановлениям с контингентами за наличные, согласно прилагаемого перечня № 1.

2. Станков и прочего оборудования для НКТП на сумму 16.500 тыс. рублей, снятых с размещения в Англии в счет англо-кредита, согласно прилагаемого перечня № 2.

3. Станков и прочего оборудования для 1, 3, 4, 6, 9 и 11 управлений НКОП на сумму 12,8 млн. рублей, согласно прилагаемого перечня № 3.

Выписки посланы:

т. т. Розенгольцу, Межлауку В.,  
Рухимовичу, Арбузову.

366.- О заказах в Америке.

1) В связи с переговорами по покупке проекта линейного корабля в США сообщить Розову, чтоб пока впредь до распоряжения ни он, ни Трояновский не обращались по этому вопросу в соответствующие министерства.

2) Действовать через Карпа.

3) Отпустить пока 300 тыс. долларов Карпу на расходы по его усмотрению с тем, чтобы он добился согласия продажи СССР проекта линейного корабля с 16-дюймовой артиллерией, соответствующего нашим техническим требованиям с соответствующими чертежами.

Выписки посланы:

т. т. Розенгольцу, Рухимовичу,  
Молотову.

Решение № 5;

От 28.У.37г.

370.- Об Иране.

В случае неудовлетворения иранским правительством наших требований по торговому договору на 1937/38 год - денонсировать торговый договор с иранским правительством.

Выписки посланы:

т. т. Розенгольцу, Потемкину.

377.- Вопрос НКВТ.

Считать возможным размещение заказов у фирм "Демаг" и "Борзиг".

Выписка послана:

т. Розенгольцу.

✓ 379.- О Синьцзяне.

Порекомендовать синьцзянскому дубань разрешить Сун Цзы-веню поездку в Урумчи.

Выписки посланы:

т. т. Потемкину, Стомонякову.

MINUTES № 49 of the  
VKP(b) CC POLITBURO MEETING of 15 JUNE 1937

DECISIONS OF 17 April - 15 June 1937

[...]

[handwritten at the top of the page: point 379 is in classified storage]

[handwritten before the next entry: Politburo decision]  
of 28 May 1937 [typed]

[...]

379. Concerning Xinjiang.

Recommend that the Xinjiang governor permit the travel of Song Ziwen [T.V. Soong]  
to Urumqi.

Excerpts have been sent:

to Cdes. Potemkin and Stomonyakov.

[...]

[CC seal] CC SECRETARY [signed] I. Stalin